

SEMAINE DE L'AMÉRIQUE LATINE ET DES CARAÏBES



Palais de l'Elysée

Mardi 31 mai 2016

SOMMAIRE

Programme	3
Liste des invités.....	4
Présentation	5
Relations France / Amérique latine et Caraïbes	8
Rencontres du Président de la République avec des chefs d'Etat d'Amérique latine et des Caraïbes	11
Annexes.....	12

PROGRAMME

18h00 Arrivée des ministres du gouvernement et des personnalités.

18h30 Allocution du Président de la République.

Suivie d'échanges et d'une réception des invités

LISTE DES INVITÉS

Ministres français présents

- M. Jean-Marc AYRAULT, Ministre des Affaires étrangères et du développement international
- Mme. Ségolène ROYAL, Ministre de l'Environnement, de l'Energie et de la mer, chargée des Relations internationales sur le climat
- M. Harlem DÉsir, Secrétaire d'État chargé des Affaires européennes
- M. Matthias FEKL, Secrétaire d'État chargé du Commerce extérieur, de la Promotion du tourisme et des Français de l'étranger
- M. André VALLINI, Secrétaire d'Etat chargé du Développement et de la Francophonie
- Mme George PAU-LANGEVIN, Ministre des Outre-Mer

Chefs d'Etat et ministres latino-américains et caribéens présents

- M. Ollanta HUMALA, Président de la République du Pérou
- Mme. Ana Maria SANCHEZ VARGAS, Ministre des relations extérieures du Pérou
- M. Alonso SEGURA, Ministre des finances du Pérou
- Mme. Susana MALCORRA, Ministre des Relations extérieures et du Culte de l'Argentine
- M. José SERRA, Ministre des affaires étrangères du Brésil
- Mme. Ximena RINCON, Ministre du travail du Chili
- M. Andrés GOMEZ-LOBO, Ministre des travaux publique et télécommunications du Chili
- Mme. Ana Helena CHACON ECHEVERRIA, Vice-présidente du Costa Rica
- M. Carlos ALVARADO BRICENO, Ministre du travail du Costa Rica
- M. Alexander MORA, Ministre du Commerce extérieur du Costa Rica
- M. Julio Hector ESTRADA, Ministre des finances du Guatemala

NOTE DE BRIEF

C'est la 3^e fois qu'est célébré la Semaine de l'Amérique Latine et des Caraïbes (SALC) à l'Elysée.

Voulu par le président de la République, dans le prolongement d'une initiative de M. Jean-Pierre BEL, cet événement coordonné par le ministère des Affaires étrangères et du développement international, initialement sur une journée et depuis l'an passé sur une semaine, a pour but de célébrer et de renforcer les liens de la France avec l'Amérique latine et les Caraïbes.

Cette année, ce sont plus de 300 activités différentes qui se dérouleront dans près de 50 villes réparties sur l'ensemble du territoire. C'est le double de l'an dernier dans tous les domaines (artistique, universitaire, économique, gastronomique, etc.)

Depuis quatre ans, le Président de la République a fait des relations entre la France et l'Amérique latine une priorité de sa politique étrangère française. Il a effectué 9 déplacements dans la région – en 2016 par exemple, au Pérou, en Argentine et en Uruguay et cet été au Brésil pour les Jeux Olympiques de Rio. A Lima, la visite du Chef de l'Etat était la première d'un Président français depuis plus de 50 ans et à Buenos Aires, la première depuis près de 20 ans.

Depuis 2012, presque tous les dirigeants d'Amérique latine et des Caraïbes, ont été reçus à Paris. En 2015 notamment, le Président du Mexique était présent le 14 juillet à Paris. En février dernier, M. Raul CASTRO a effectué la première visite d'Etat d'un Président cubain depuis l'établissement des relations diplomatiques franco-cubaines. Le Président de la République a, de son côté, été le premier chef d'Etat occidental reçu en visite d'Etat à La Havane. Et la France a, la première, soutenu aux Nations Unies, la levée de l'embargo.

La France est aussi partie prenante de l'avenir de l'Amérique latine, avec la Guyane, la Martinique, la Guadeloupe, Saint Martin et Saint Barthélémy, terres françaises au cœur des Caraïbes.

2016 sera l'occasion de saluer la contribution des Etats de la région à l'accord historique sur le climat à Paris en décembre dernier. Le Pérou a joué un rôle essentiel dans la préparation de la COP 21 en assurant la présidence de la COP 20. Et aux Caraïbes, c'est depuis Fort-de-France que le Président de la République avait lancé son appel à la mobilisation pour le climat. Aujourd'hui, la France souhaite poursuivre cet engagement historique avec notamment, la mise en œuvre de l'agenda Lima-Paris.

L'économie occupera également une grande place dans cette Semaine, puisque sera organisé le Forum économique international sur l'Amérique latine et les Caraïbes avec les ministères de l'économie et des finances, le Centre de développement de l'OCDE et la Banque interaméricaine de développement. Plusieurs chefs d'Etat et de nombreux ministres d'Amérique latine seront présents avec de nombreux dirigeants d'entreprises venus de cette région du monde. La France est un partenaire économique de premier ordre avec cette région et en moins de dix ans, les investissements français dans la région ont doublé. La France souhaite aussi développer ses partenariats dans les secteurs de pointe en lançant notamment l'année franco-chilienne de l'innovation en 2017, mais également avec le développement des conseils stratégiques entre la France et les pays d'Amérique latine.

Le réseau éducatif et culturel dans la région joue un rôle irremplaçable : 200 Alliances Françaises accueillent 170 000 personnes chaque année. Le réseau éducatif français se développe, ainsi sont formés chaque année 30 000 élèves. Par ailleurs, en 2014-2015, la France a accueilli près de 20 000 étudiants latino-américains et caribéen, un chiffre qui ne cesse de croître. En l'espace de 4 ans, quatre pays d'Amérique latine ont d'ailleurs rejoint l'Organisation internationale de la francophonie (République dominicaine, Uruguay, Costa Rica et Mexique) et comme annoncé lors de la visite d'Etat du Président de la République en Argentine, France 24 émettra prochainement en espagnol.

Tout au long de la Semaine, **la culture se déclinera sous toutes ses formes** : musique, danse, littérature, arts plastiques, architecture, gastronomie, artisanat, histoire, ethnologie, patrimoine.... La Semaine se clôturera dans la capitale au rythme festif du Carnaval tropical de Paris et d'Ile-de-France

CHIFFRES CLES

Population : 600 Millions d'habitants

3 membres au sein du G20 : Argentine, Brésil et Mexique / **OCDE** : 2 membres (Mexique, Chili). 2 candidats (Colombie et Costa Rica). Un Mexicain est Secrétaire général de l'OCDE

Alliances Françaises (AF) : 1er réseau d'AF au monde avec 204 alliances pour près de 170 000 étudiants.

En 2014-2015, **la France a accueilli près de 20 000 étudiants** latino-américains et caribéens. France : 3ème place en termes d'accueil, après les Etats-Unis (53 000), l'Espagne (28 000).

Excédent commercial France vis-à-vis ALC : 3,5 Mds € en 2015.

Stock d'IDE français en Amérique Latine a doublé en dix ans pour atteindre 31 Mds €

5,4 Mds € d'engagements cumulés entre 2009 et 2015 et **un engagement annuel de 800 M€**.

RELATIONS FRANCE / AMERIQUE LATINE ET CARAIBES

Malgré quelques turbulences, l'Amérique latine et les Caraïbes, qui ont connu durant les dix premières années du siècle un taux de croissance d'environ 4,5%, apparaissent ainsi comme une des grandes régions émergentes. Sur le plan international, elles constituent un continent démocratique, en paix, qui vit à l'écart des grands conflits. La France, qui entretient avec l'Amérique latine et les Caraïbes des relations anciennes, souhaite développer ses partenariats avec l'ensemble des pays de la région.

Un dialogue politique renforcé

La France entend renforcer le dialogue politique avec l'ensemble des acteurs de l'Amérique Latine et des Caraïbes. Les autorités politiques françaises ont effectué depuis quatre ans plus d'une centaine de déplacements dans la région. Le Président de la République s'est rendu au Brésil, au Mexique, à Cuba, en Haïti et, depuis le début de cette année, au Pérou, en Argentine et en Uruguay. Il a accueilli en France les chefs d'Etat de 14 pays de la région, sans tenir compte de la COP 21 qui a conduit à Paris la plupart d'entre eux.

Une action commune sur les enjeux globaux

L'Amérique latine pèse de plus en plus dans la gouvernance mondiale, avec trois membres du G20 (Argentine, Brésil et Mexique) et un intérêt croissant pour l'OCDE (deux membres avec le Mexique et le Chili ; deux candidats avec la Colombie et le Costa Rica). Le secrétaire général de l'OCDE est mexicain, celui de l'Organisation mondiale du commerce est brésilien. C'est une Mexicaine qui devient secrétaire générale de la Conférence des nations Unies sur le changement climatique. La région est d'ailleurs directement concernée par le réchauffement climatique : phénomène du Niño, fonte des glaciers andins, violence accrue des tempêtes tropicales dans les Caraïbes. Le succès de la COP 21 doit beaucoup au travail effectué avec le Pérou dans la ligne de la COP 20 de Lima, mais aussi au dialogue nourri que la France a entretenu avec tous les Etats de la région et à leur appui.

Un partenariat économique à conforter

Avec 600 millions d'habitants, l'Amérique latine dispose d'un potentiel considérable grâce à sa biodiversité et à d'importantes réserves de matières premières, qu'il s'agisse de minerais, d'hydrocarbures, d'eau (35 % des réserves mondiales), de forêts (40 %) ou de terres cultivables (25 %).

En matière de commerce extérieur, la France réalise un excédent régulier vis-à-vis de l'Amérique latine et des Caraïbes. D'un montant de 3,5 Md€ en 2015, cet excédent est supérieur à celui réalisé avec l'Afrique, bien que la région ne représente qu'environ 3 % des exportations françaises.

S'agissant de l'investissement, le stock d'IDE français en Amérique latine a doublé en dix ans pour atteindre les 31 Md€.

Une relation culturelle, universitaire et scientifique de premier plan

Sur le plan culturel et de la formation, l'Amérique latine abrite le premier réseau des Alliances françaises dans le monde, avec plus de 200 Alliances pour 170.000 étudiants. Le réseau scolaire français est tout aussi remarquable, avec une quarantaine d'établissements français scolarisant 30 000 élèves. Le nombre d'étudiants latino-américains en France a triplé depuis 1990 : avec plus de 20 000 étudiants accueillis, la France est leur 3ème pays d'accueil dans le monde. La France a négocié des accords de reconnaissance des diplômes avec la Colombie, le Pérou, le Mexique, l'Argentine, l'Uruguay, le Chili, le Costa-Rica et l'Equateur.

La France est également un partenaire de référence en matière de recherche pour de nombreux pays (notamment l'Argentine, le Brésil, le Chili et l'Uruguay). Nos organismes ont mis en place des structures pérennes, comme des laboratoires mixtes, qui s'ajoutent à un réseau de 150 chercheurs de l'IRD et du CIRAD et à deux instituts de recherche en sciences sociales (l'IFEA - Institut Français d'Etudes Andines - et le CEMCA - Centre français d'Etudes Mexicaines et Centraméricaines).

Les objectifs prioritaires

- poursuivre le renforcement du dialogue politique avec l'ensemble des pays la région. Cette nouvelle orientation est à l'œuvre depuis quatre ans (entretiens à Paris du Président de la République avec des chefs d'Etat latino-américains et caribéens et déplacements dans la région ; accroissement du nombre de visites ministérielles) ;
- renforcer les partenariats économiques (augmentation et diversification des échanges, encouragement aux investissements croisés), grâce à un appui plus efficace aux entreprises (création des conseils économiques, affectation de volontaires internationaux dans certaines chambres de commerce, création de « clubs pays », partenariats avec les banques régionales), à l'extension du champ de compétences de l'AFD (nouveau pays : Cuba) et au renforcement de l'action de Business France dans la région ;
- poursuivre le développement de la mobilité étudiante et de la coopération en matière de recherche
- accompagner l'insertion régionale des collectivités françaises des Amériques (renforcement des relations entre la Guyane et le Brésil ; participation de la Martinique, de la Guadeloupe, de Saint-Barthélemy et de Saint-Martin aux différents fora caribéens ;

- renouveler la perception de l'Amérique latine et des Caraïbes en France en revitalisant les réseaux d'influence, tels que l'Institut des Amériques (IdA), ou en pérennisant la Semaine de l'Amérique latine et des Caraïbes instituée depuis 2014 avec la participation du Chef de l'Etat, dans le prolongement de la Journée (31 mai) dont le Sénat avait pris l'initiative en 2011.

RENCONTRES DU PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE AVEC DES CHEFS D'ETAT D'AMERIQUE LATINE ET DES CARAIBES -

1. Visite en Amérique latine et dans les Caraïbes du Président de la République

<i>Dates</i>	<i>Pays</i>	<i>Observations</i>
18-19 juin 2012	Mexique	Sommet du G20 à Los Cabos
20 juin 2012	Brésil	Sommet Rio+20
Décembre 2013	Brésil	Visite d'Etat
10-11 avril 2014	Mexique	Visite d'Etat
11 mai 2015	Cuba	Visite officielle
12 mai 2015	Haïti	Visite officielle
23-24 février 2016	Pérou	Visite d'Etat
24-25 février 2016	Argentine	Visite officielle
25-26 février 2016	Uruguay	Visite officielle

2. Visites en France des Chefs d'Etat d'Amérique latine et des Caraïbes (hors COP21)

Dates	Pays
17 octobre 2012	Mexique
14-15 novembre 2012	Pérou
11-12 décembre 2012	Brésil
13 mars 2013	Bolivie
31 mai 2013	Panama
19 juin 2013	Venezuela
9 octobre 2013	Pérou
4 novembre 2013	Costa Rica
7 novembre 2013	Equateur
21 février 2014	Haïti
19 mars 2014	Argentine
1 juillet 2014	Pérou
31 octobre 2014	Haïti
7 novembre 2014	Colombie
26-27 janvier 2015	Colombie
5 juin 2015	Costa Rica
6-9 juin 2015	Chili
12-16 juillet 2015	Mexique
28 octobre 2015	Uruguay
9 novembre 2015	Bolivie
1 ^{er} février 2016	Cuba
1 ^{er} juin 2016	Pérou
2 juin 2016	Chili
3 juin 2016	Paraguay

ANNEXES

PERSONNES MEDAILLEES AU SENAT LE 30 MAI 2016

Dans le cadre de la Semaine de l'Amérique latine et des Caraïbes, M. LARCHER, Président du Sénat a reçu à déjeuner les Ambassadeurs de la région, accompagnés chacun d'une personnalité choisie pour sa contribution aux relations entre la France et son pays et à laquelle une médaille a été remise.

Pays	Médaillé	Qualité
Argentine	Antonio Seguí	Peintre et sculpteur
Bolivie	Santiago Murillo Garzón	Artiste, représentant de l'association Ruphaÿ
Brésil	Léila Wanick Salgado	Créatrice de l'Institut Terra
Chili	Alfredo Peña-Vega	Directeur scientifique de l'Institut de Recherche Politique de Civilisation
Colombie	Yuri Buenaventura	Chanteur et musicien
Costa Rica	Silvia Espinoza	Présidente de l'Association des Costariciens de France
Cuba	Cid Dolores Guibert de los Angeles Valier	Assistante de développement des groupes hôteliers Setai GHM et Lucien Barriere
El Salvador	Rodolfo Oviedo	Artiste peintre
Equateur	Ramiro Cevallos	Médecin
Guatemala	Survier Florez López	Violoncelliste
Haïti	Lorfils Rejouis	Ecrivain
Honduras	Salvador Moncada	Médecin
Mexique	Patricia Espinosa Cantellano	Secrétaire exécutive de la CNUCC
Nicaragua	Orlando Davila	Ecrivain
Paraguay	Delicia Villagra-Batoux	Philologue pédagogue et linguiste
Pérou	Manuel Zapata Orihuela	Artiste plasticien
Uruguay	José Gamarra	Artiste peintre
Venezuela	Orlando Poleo	Percussionniste

Service de presse
secretariat.presse@elysee.fr
01 42 92 84 12
elysee.fr